



Rat der
Europäischen Union

048466/EU XXV. GP
Eingelangt am 01/12/14

Brüssel, den 1. Dezember 2014
(OR. en)

16051/14
ADD 1 DCL 1

PESC 1240
RELEX 979
COEST 442
FIN 894

FREIGABE

des Dokuments	16051/14 ADD 1
vom	27. November 2014
Neuer Status:	Öffentlich zugänglich
Betr.:	Durchführungsverordnung des Rates zur Durchführung der Verordnung (EU) Nr. 269/2014 des Rates über restriktive Maßnahmen angesichts von Handlungen, die die territoriale Unversehrtheit, Souveränität und Unabhängigkeit der Ukraine untergraben oder bedrohen - Anhang

Die Delegationen erhalten in der Anlage die freigegebene Fassung des obengenannten Dokuments.

Der Wortlaut dieses Dokuments ist mit dem der vorherigen Fassung identisch.



RAT DER
EUROPÄISCHEN UNION

Brüssel, den 27. November 2014

16051/14
ADD 1

CONFIDENTIEL UE/
EU CONFIDENTIAL

PESC 1240
RELEX 979
COEST 442
FIN 894

ADDENDUM ZUR VERORDNUNG

Betr.: Durchführungsverordnung des Rates zur Durchführung der Verordnung (EU)
Nr. 269/2014 des Rates über restriktive Maßnahmen angesichts von Handlungen,
die die territoriale Unversehrtheit, Souveränität und Unabhängigkeit der Ukraine
untergraben oder bedrohen
- Anhang

Personen

	Name	Angaben zur Identifizierung	Begründung	Datum der Aufnahme in die Liste
	Serhiy KOZYAKOV (alias Sergey Kozyakov) Сергей Козьяков	geb. am 29.9.1982	<p>In seiner Funktion als "Leiter der zentralen Wahlkommission von Lugansk" ist er verantwortlich für die Organisation der "Wahlen" vom 2. November 2014 in der "Volksrepublik Lugansk". Diese "Wahlen" verstoßen gegen ukrainisches Recht und sind daher unrechtmäßig.</p> <p>Durch die Übernahme und Ausübung dieser Funktion und die Organisation der unrechtmäßigen "Wahlen" hat er daher aktiv Handlungen und politische Maßnahmen unterstützt, die die territoriale Unversehrtheit, Souveränität und Unabhängigkeit der Ukraine untergraben und die Ukraine weiter destabilisieren.</p>	*

* ABl: Bitte Datum der Veröffentlichung einfügen.

	Name	Angaben zur Identifizierung	Begründung	Datum der Aufnahme in die Liste
	Oleg AKIMOV (alias Oleh AKIMOV) Олег Акимов		<p>Abgeordneter der "Wirtschaftsunion Lugansk" im "Nationalrat" der "Volksrepublik Lugansk".</p> <p>Kandidierte bei den "Wahlen" vom 2. November 2014 für die Funktion des "Leiters" der "Volksrepublik Lugansk".</p> <p>Diese "Wahlen" verstoßen gegen ukrainisches Recht und sind daher unrechtmäßig.</p> <p>Durch die Übernahme und Ausübung dieser Funktion und die förmliche Teilnahme an den unrechtmäßigen "Wahlen" als Kandidat hat er daher aktiv Handlungen und politische Maßnahmen unterstützt, die die territoriale Unversehrtheit, Souveränität und Unabhängigkeit der Ukraine untergraben und die Ukraine weiter destabilisieren.</p>	*

* ABl: Bitte Datum der Veröffentlichung einfügen.

	Name	Angaben zur Identifizierung	Begründung	Datum der Aufnahme in die Liste
	Larisa AIRAPETYAN (alias Larysa Ayrapetyan, Larisa Airapetyan oder Larysa Airapetyan) Лариса Айрапетян		<p>"Gesundheitsministerin" der "Volksrepublik Lugansk".</p> <p>Kandidierte bei den "Wahlen" vom 2. November 2014 für die Funktion des "Leiters" der "Volksrepublik Lugansk".</p> <p>Diese "Wahlen" verstoßen gegen ukrainisches Recht und sind daher unrechtmäßig.</p> <p>Durch die Übernahme und Ausübung dieser Funktion und die förmliche Teilnahme an den unrechtmäßigen "Wahlen" als Kandidatin hat sie daher aktiv Handlungen und politische Maßnahmen unterstützt, die die territoriale Unversehrtheit, Souveränität und Unabhängigkeit der Ukraine untergraben und die Ukraine weiter destabilisieren.</p>	*

* ABl: Bitte Datum der Veröffentlichung einfügen.

	Name	Angaben zur Identifizierung	Begründung	Datum der Aufnahme in die Liste
	Yuriy SIVOKONENKO (alias Yuriy Sivokonenko, Yury Sivokonenko, Yury Syvokonenko) Юрій Вікторович Сивоконенко		<p>Mitglied des "Parlaments" der "Volksrepublik Donezk" und Angehöriger der Union der Berkut-Veteranen im Donezk-Becken. Kandidierte bei den "Wahlen" vom 2. November 2014 für die Funktion des "Leiters" der "Volksrepublik Donezk". Diese "Wahlen" verstoßen gegen ukrainisches Recht und sind daher unrechtmäßig.</p> <p>Durch die Übernahme und Ausübung dieser Funktion und die förmliche Teilnahme an den unrechtmäßigen "Wahlen" als Kandidat hat er daher aktiv Handlungen und politische Maßnahmen unterstützt, die die territoriale Unversehrtheit, Souveränität und Unabhängigkeit der Ukraine untergraben und die Ukraine weiter destabilisieren.</p>	*

* ABl: Bitte Datum der Veröffentlichung einfügen.

	Name	Angaben zur Identifizierung	Begründung	Datum der Aufnahme in die Liste
	Aleksandr KOFMAN (alias Oleksandr Kofman) Александр Игоревич Кофман		<p>"Erster stellvertretender Präsident" des "Parlaments" der "Volksrepublik Donezk".</p> <p>Kandidierte bei den unrechtmäßigen "Wahlen" vom 2. November 2014 für die Funktion des "Leiters" der "Volksrepublik Donezk".</p> <p>Diese "Wahlen" verstoßen gegen ukrainisches Recht und sind daher unrechtmäßig.</p> <p>Durch die Übernahme und Ausübung dieser Funktion und die förmliche Teilnahme an den unrechtmäßigen "Wahlen" als Kandidat hat er daher aktiv Handlungen und politische Maßnahmen unterstützt, die die territoriale Unversehrtheit, Souveränität und Unabhängigkeit der Ukraine untergraben und die Ukraine weiter destabilisieren.</p>	*

* ABl: Bitte Datum der Veröffentlichung einfügen.

	Name	Angaben zur Identifizierung	Begründung	Datum der Aufnahme in die Liste
	Ravil KHALIKOV Равиль Халиков		<p>"Erster stellvertretender Premierminister" und vormaliger "Generalstaatsanwalt" der "Volksrepublik Donezk".</p> <p>Durch die Übernahme und Ausübung dieser Funktion hat er daher aktiv Handlungen und politische Maßnahmen unterstützt, die die territoriale Unversehrtheit, Souveränität und Unabhängigkeit der Ukraine untergraben und die Ukraine weiter destabilisieren.</p>	*
	Dmitry SEMYONOV Дмитрий Семенов		<p>"Stellvertretender Premierminister für Finanzen" der "Volksrepublik Lugansk".</p> <p>Durch die Übernahme und Ausübung dieser Funktion hat er daher aktiv Handlungen und politische Maßnahmen unterstützt, die die territoriale Unversehrtheit, Souveränität und Unabhängigkeit der Ukraine untergraben und die Ukraine weiter destabilisieren.</p>	*

* ABl: Bitte Datum der Veröffentlichung einfügen.

	Name	Angaben zur Identifizierung	Begründung	Datum der Aufnahme in die Liste
	Oleg BUGROV		<p>"Verteidigungsminister" der "Volksrepublik Lugansk".</p> <p>Durch die Übernahme und Ausübung dieser Funktion hat er daher aktiv Handlungen und politische Maßnahmen unterstützt, die die territoriale Unversehrtheit, Souveränität und Unabhängigkeit der Ukraine untergraben und die Ukraine weiter destabilisieren.</p>	*
	Lesya LAPTEVA Леся Лаптева		<p>"Ministerin für Bildung, Wissenschaft, Kultur und Religion" der "Volksrepublik Lugansk".</p> <p>Durch die Übernahme und Ausübung dieser Funktion hat sie daher aktiv Handlungen und politische Maßnahmen unterstützt, die die territoriale Unversehrtheit, Souveränität und Unabhängigkeit der Ukraine untergraben und die Ukraine weiter destabilisieren.</p>	*

* ABl: Bitte Datum der Veröffentlichung einfügen.

	Name	Angaben zur Identifizierung	Begründung	Datum der Aufnahme in die Liste
	Yevgeniy Eduardovich MIKHAYLOV (alias Yevhen Eduardovych Mychaylov) Евгений Эдуардович Михайлов	geb. am 17.3.1963 in Arkhangelsk	"Leiter der Verwaltung von Regierungsangelegenheiten" der "Volksrepublik Donezk". Durch die Übernahme und Ausübung dieser Funktion hat er daher aktiv Handlungen und politische Maßnahmen unterstützt, die die territoriale Unversehrtheit, Souveränität und Unabhängigkeit der Ukraine untergraben und die Ukraine weiter destabilisieren.	*
	Ihor Vladymyrovych KOSTENOK (alias Igor Vladimirovich Kostenok) Игорь Владимирович Костенок		"Minister für Bildung" der "Volksrepublik Donezk". Durch die Übernahme und Ausübung dieser Funktion hat er daher aktiv Handlungen und politische Maßnahmen unterstützt, die die territoriale Unversehrtheit, Souveränität und Unabhängigkeit der Ukraine untergraben und die Ukraine weiter destabilisieren.	*

* ABl: Bitte Datum der Veröffentlichung einfügen.

	Name	Angaben zur Identifizierung	Begründung	Datum der Aufnahme in die Liste
	Yevgeniy Vyacheslavovich ORLOV (alias Yevhen Vyacheslavovych Orlov) Евгений Вячеславович Орлов		<p>Mitglied des "Nationalrats " der "Volksrepublik Donezk".</p> <p>Durch die Übernahme und Ausübung dieser Funktion hat er daher aktiv Handlungen und politische Maßnahmen unterstützt, die die territoriale Unversehrtheit, Souveränität und Unabhängigkeit der Ukraine untergraben und die Ukraine weiter destabilisieren.</p>	*
	Vladyslav Nykolayevych DEYNEGO (alias Vladislav Nykolayevich Deynego) Владислав Дейнего		<p>"Stellvertretender Leiter" des "Volksrats" der "Volksrepublik Lugansk".</p> <p>Durch die Übernahme und Ausübung dieser Funktion hat er daher aktiv Handlungen und politische Maßnahmen unterstützt, die die territoriale Unversehrtheit, Souveränität und Unabhängigkeit der Ukraine untergraben und die Ukraine weiter destabilisieren.</p>	*

* ABl: Bitte Datum der Veröffentlichung einfügen.

Einrichtungen

	Name	Angaben zur Identifizierung	Begründung	Datum der Aufnahme in die Liste
	Republik Donezk (Öffentliche Organisation) Донецкая республика		<p>Öffentliche "Organisation", die Kandidaten für die "Wahlen" in der "Volksrepublik Donezk" vom 2. November 2014 aufstellte. Diese "Wahlen" verstoßen gegen ukrainisches Recht und sind daher unrechtmäßig.</p> <p>Durch die förmliche Teilnahme an den unrechtmäßigen "Wahlen" hat sie daher aktiv Handlungen und politische Maßnahmen unterstützt, die die territoriale Unversehrtheit, Souveränität und Unabhängigkeit der Ukraine untergraben und die Ukraine weiter destabilisieren.</p> <p>Leiter: Alexander ZAKHARCHENKO; Gründer: Andriy PURGIN.</p>	*

* ABl: Bitte Datum der Veröffentlichung einfügen.

	Name	Angaben zur Identifizierung	Begründung	Datum der Aufnahme in die Liste
	Frieden für die Region Lugansk (Russisch: Мир Луганщине)		<p>Öffentliche "Organisation", die Kandidaten für die "Wahlen" in der "Volksrepublik Lugansk" vom 2. November 2014 aufstellte.</p> <p>Diese "Wahlen" verstoßen gegen ukrainisches Recht und sind daher unrechtmäßig.</p> <p>Durch die förmliche Teilnahme an den unrechtmäßigen "Wahlen" hat sie daher aktiv Handlungen und politische Maßnahmen unterstützt, die die territoriale Unversehrtheit, Souveränität und Unabhängigkeit der Ukraine untergraben und die Ukraine weiter destabilisieren.</p> <p>Leiter: Igor PLOTNITSKY.</p>	*

* ABl: Bitte Datum der Veröffentlichung einfügen.

	Name	Angaben zur Identifizierung	Begründung	Datum der Aufnahme in die Liste
	Freies Donbass ('Free Donbass' alias 'Free Donbas', 'Svobodny Donbass') Свободный Донбасс		<p>Öffentliche "Organisation", die Kandidaten für die "Wahlen" in der "Volksrepublik Donezk" vom 2. November 2014 aufstellte. Diese "Wahlen" verstoßen gegen ukrainisches Recht und sind daher unrechtmäßig.</p> <p>Durch die förmliche Teilnahme an den unrechtmäßigen "Wahlen" hat sie daher aktiv Handlungen und politische Maßnahmen unterstützt, die die territoriale Unversehrtheit, Souveränität und Unabhängigkeit der Ukraine untergraben und die Ukraine weiter destabilisieren.</p>	*

* ABl: Bitte Datum der Veröffentlichung einfügen.

	Name	Angaben zur Identifizierung	Begründung	Datum der Aufnahme in die Liste
	Volksunion (Narodny Soyuz) Народный союз		<p>Öffentliche "Organisation", die Kandidaten für die "Wahlen" in der "Volksrepublik Lugansk" vom 2. November 2014 aufstellte. Diese "Wahlen" verstoßen gegen ukrainisches Recht und sind daher unrechtmäßig. Durch die förmliche Teilnahme an den unrechtmäßigen "Wahlen" hat sie daher aktiv Handlungen und politische Maßnahmen unterstützt, die die territoriale Unversehrtheit, Souveränität und Unabhängigkeit der Ukraine untergraben und die Ukraine weiter destabilisieren.</p>	*

* ABl: Bitte Datum der Veröffentlichung einfügen.

	Name	Angaben zur Identifizierung	Begründung	Datum der Aufnahme in die Liste
	Wirtschaftsunion Lugansk (Luganskiy Ekonomicheskiy Soyuz) Луганский экономический союз		<p>"Gesellschaftliche Organisation", die Kandidaten für die unrechtmäßigen "Wahlen" in der "Volksrepublik Lugansk" vom 2. November 2014 aufstellte. Oleg AKIMOV wurde als Kandidat für die Funktion des "Leiters" der "Volksrepublik Lugansk" benannt. Diese "Wahlen" verstoßen gegen ukrainisches Recht und sind daher unrechtmäßig.</p> <p>Durch die förmliche Teilnahme an den unrechtmäßigen "Wahlen" hat sie daher aktiv Handlungen und politische Maßnahmen unterstützt, die die territoriale Unversehrtheit, Souveränität und Unabhängigkeit der Ukraine untergraben und die Ukraine weiter destabilisieren.</p>	*

* ABl: Bitte Datum der Veröffentlichung einfügen.